



FIMI
FORO INTERNACIONAL
DE MUJERES
INDÍGENAS

Informe regional de África sobre la situación de las Mujeres Indígenas y los Objetivos de Desarrollo Sostenible

20 de mayo de 2021





FIMI

**FORO INTERNACIONAL
DE MUJERES
INDÍGENAS**

CRÉDITOS

©FIMI

Redacción

Dra. Mariam Wallet Aboubakrine y Zoé Boirin-Fargues.

Agradecimientos

Las Sras. Talbi Kahna y Fatma, Khaoula Sabri, Aroussia Tanfourri , Aminatu Gambo y sus colegas de FIMI, l'Association pour l'Autonomisation de la Femme Peule (AAFP) y el Sr. Bornface Museke.



FIMI

FORO INTERNACIONAL
DE MUJERES
INDÍGENAS

Las voces de las Mujeres Indígenas de África en el Foro Político de Alto Nivel sobre el Desarrollo Sostenible 2021

El Foro Internacional de Mujeres Indígenas (FIMI) presenta este informe en el marco del Foro Político de Alto Nivel sobre el Desarrollo Sostenible (FPAN). FIMI destaca como la mayor red global que articula a organizaciones locales, regionales y nacionales de Asia, África, el Ártico, el Pacífico y las Américas para defender las prioridades de las Mujeres Indígenas en el plano internacional. La labor de FIMI se centra en cuatro programas: el Programa de Investigación, la Escuela Global de Liderazgo, el Fondo Ayni y la Participación Política y la Incidencia. Si bien estos programas se complementan entre sí, el presente informe se centra exclusivamente en la región de África y en el programa de Participación Política e Incidencia.



FPAN 2019. Debate sobre la región de África en el espacio para medios: las voces de los pueblos indígenas.

© Isabelle Flota para Notimia e IPMG.



Resumen

Las Mujeres Indígenas de Namibia y el Chad contribuyen significativamente *de facto* a la aplicación de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) 2 y 3. No obstante, las circunstancias en las que se encuentran llegan incluso a amenazar su capacidad de contribuir a la aplicación de dichos ODS. El análisis de su situación en estos dos países pone de relieve la falta de datos disponibles al respecto. Los programas existentes no se centran en las Mujeres Indígenas y en las particularidades de su situación, algo que se ha visto exacerbado por la pandemia de COVID-19. Por lo tanto, es de extrema urgencia que las Mujeres Indígenas participen en la elaboración de las políticas y las medidas de recuperación pospandemia a fin de garantizar que no se las excluya de la aplicación de los ODS.

Las Mujeres Indígenas de estos países se ven afectadas por problemas interrelacionados que ejercen una enorme presión sobre ellas en su día a día, incluido la inseguridad provocada por los conflictos, la inseguridad alimentaria, los distintos tipos de violencia de género, las enfermedades, la marginación, la denegación del acceso a la tierra, los efectos del cambio climático y las crisis climáticas. Son expertas en sus comunidades y en las cuestiones que les afectan y que deben enfrentar y solucionar día a día. Si queremos cumplir con el principio de los ODS de no dejar a nadie atrás, **debemos escucharlas**.

Índice

<i>Introducción</i>	6
<i>Parte I. Namibia</i>	8
I. 8	
II. 9	
III. 13	
<i>Parte II. Chad</i>	15
I. 15	
II. 17	
III. 18	
<i>Conclusión</i>	21
<i>Bibliografía</i>	23

Introducción

En el presente informe, nos centramos en la aplicación de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) y las Mujeres Indígenas en Namibia y el Chad. El motivo de esta elección es que el Presidente del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas ha elegido a estos dos países, entre otros, para que presenten sus exámenes nacionales voluntarios (ENV) durante el Foro Político de Alto Nivel sobre el Desarrollo Sostenible (FPAN) de 2021.¹ A su vez, existen datos disponibles sobre estos pueblos y países, los cuales eran accesibles en los plazos de que disponíamos para elaborar este informe. Hemos elegido limitarnos a los ODS 2 y 3 ya que, por una parte, se ajustan a la temática del FPAN de este año, “*Sustainable and resilient recovery from the COVID-19 pandemic that promotes the economic, social and environmental dimensions of sustainable development: building an inclusive and effective path for the achievement of the 2030 Agenda in the context of the decade of action and delivery for sustainable development*” que se celebrará del 6 al 15 de julio de 2021, y por otra, constituyen objetivos que movilizan las contribuciones por excelencia de las Mujeres Indígenas, a menudo poco valoradas.

Algunos datos sobre las mujeres indígenas en África

Hay 77,9 millones de personas indígenas en África, de las que 38,7 son mujeres.

El 82 % de estas mujeres vive en entornos rurales, y el 18 % en entornos urbanos.

El 89 % no ha recibido educación formal, y solo el 0,6 % tiene estudios superiores.

El 97 % desempeña un trabajo informal y, por lo tanto, no reconocido.

FIMI, *Estudio global sobre la situación de las mujeres y las niñas indígenas*, 2020.

¹ Carta del Presidente del ECOSOC a todos los representantes y observadores ante las Naciones Unidas, Nueva York, 22 de octubre de 2020, en línea: https://www.un.org/ecosoc/sites/www.un.org.ecosoc/files/files/en/2020doc/Letter_ECOSOC_President_VNRs_2021-confirming_final_countries.pdf

Metodología y procesos para la preparación del informe:

Teniendo en cuenta las limitaciones para la organización de encuentros indígenas y los viajes en el contexto actual, de cara a la elaboración de este informe nos hemos limitado a revisar y analizar los recursos accesibles en línea. Hemos dado prioridad a los recursos elaborados por las propias Mujeres Indígenas, como el *Estudio global sobre la situación de las mujeres y las niñas indígenas*, preparado en el marco del 25º aniversario de la Declaración y Plataforma de Acción de Beijing, y *El impacto del COVID-19 en la vida de las Mujeres Indígenas y sus estrategias para enfrentar la pandemia*, ambos realizados por el Foro Internacional de Mujeres Indígenas (FIMI). También hemos examinado las declaraciones y los informes presentados por determinadas organizaciones de Mujeres Indígenas, Estados y agencias de las Naciones Unidas durante el 20º período de sesiones del Foro Permanente de las Naciones Unidas para las Cuestiones Indígenas (UNPFII), así como en sus sitios web. Asimismo, hemos organizado entrevistas virtuales con organizaciones de Mujeres Indígenas y con representantes gubernamentales en los mecanismos de las Naciones Unidas sobre los derechos de los pueblos indígenas.

Las mujeres indígenas, pilar importante en la lucha contra la COVID-19 y en la fase de recuperación

Desde que la Organización Mundial de la Salud declarase la pandemia de COVID-19, las mujeres indígenas de las siete regiones socioculturales se han movilizadas para evitar la eclosión de la enfermedad en sus comunidades y contener posibles casos creando centros de aislamiento, aplicando barreras, utilizando de manera eficiente los productos de primera necesidad y manteniendo activas las redes de mujeres indígenas. Todas estas medidas se basan en sus modos de vida tradicionales. Las mujeres indígenas también han demostrado ser expertas en la realización de múltiples tareas a la vez en sus comunidades, siendo capaces de abordar la pandemia y sus efectos colaterales sanitarios, sociales o económicos (FIMI, [El impacto del Covid-19 en la vida de las mujeres indígenas](#), septiembre de 2020).

Parte I. Namibia

I. Contexto

Namibia es un país de África Meridional con una población de 2.480.000 habitantes,² una esperanza de vida de cerca de 63 años,³ una tasa de alfabetización de la población de más de 15 años de edad del 91,5 % (2018)⁴ y un índice de desarrollo humano (IDH) de 0,645.⁵

La República de Namibia reconoce como comunidades marginadas y grupos étnicos a los San, los Ovahimba, los Ovazemba y los Ovattjimba.⁶ Los San y Los Himba se autoidentifican como pueblos indígenas en Namibia⁷ y representan cerca del 8 % de la población. En concreto, la población San oscila entre las 27.000 y las 34.000 personas, es decir, entre el 1,06 % y el 1,3 % de la población.⁸

No nos consta que existan datos sobre el número de Mujeres Indígenas en Namibia.

Los San eran cazadores-recolectores, pero la desposesión de sus tierras y de sus recursos ancestrales durante el apartheid los llevó a diversificar sus medios de vida.⁹ Asimismo, las actividades de extracción de gas y petróleo han provocado el desplazamiento de la población San al este y oeste de Kavango, la cual se encuentra en una “situación de grave pobreza, inseguridad alimentaria, falta de acceso a la educación y graves problemas de

² Organización Mundial de la Salud, *Namibia*, en línea: <https://www.who.int/countries/nam/es/>

³ UNESCO, *Namibia*, en línea: <http://uis.unesco.org/fr/country/na>

⁴ *Ibid.*

⁵ Grupo de las Naciones Unidas para el Desarrollo Sostenible, *Namibia*, en línea: <https://unsdg.un.org/fr/un-in-action/namibie>

⁶ Permanent Mission of the Republic of Namibia to the United Nations, *Statement by H.E. Mr Neville Gertze Ambassador & Permanent Representative before the Third Committee of the 73th Session of the United Nations General Assembly on Agenda Item 71: Rights of Indigenous Peoples*, 11 Octubre 2018, en línea: https://www.google.com/url?sa=t&rct=j&q=&esrc=s&source=web&cd=&ved=2ahUKEwi1_Mukx9bwAh_WDF1kFHfICCLMQFjACegQICRAD&url=https%3A%2F%2Fwww.un.int%2Fnamibia%2Fsites%2Fwww.un.int%2Ffiles%2Fnamibia%2Fstatements%2Fnational_statement_on_indigenous_people_ga_73_oct_2018.pdf&usq=AOvVaw1xufYE3jVwLydSnKMoY5h0

⁷ Commission africaine sur les peuples autochtones d’Afrique, *Peuples autochtones d’Afrique: les peuples oubliés ? Travail de la Commission africaine sur les peuples autochtones d’Afrique*, IWGIA, 2006, en línea : [https://iwgia.org/doclink/francais/eyJ0eXAiOiJKV1QiLCJhbGciOiJIUzI1NiJ9.eyJzdWUiOiJmcmFuY2FpcyIsImhhdCI6MTYxMzQ1ODI0MSwiZXhwIjoxNjEzNTQ0NjQxOQ.kEoQ7q-Yg2hjLmInAKcA4mLj9-eDtgYPuuwzswGKqzE](https://iwgia.org/doclink/francais/eyJ0eXAiOiJKV1QiLCJhbGciOiJIUzI1NiJ9.eyJzdWUiOiJmcmFuY2FpcyIsImhhdCI6MTYxMzQ1ODI0MSwiZXhwIjoxNjEzNTQ0NjQxOQ.kEoQ7q-Yg2hjLmInAKcA4mLj9-eDtgYPuuwzswGKqzE%22%20rel=%22nofollow%20noopener%20noreferer%22%20target=%22_blank%22%3Ehttps://iwgia.org/doclink/francais/eyJ0eXAiOiJKV1QiLCJhbGciOiJIUzI1NiJ9.eyJzdWUiOiJmcmFuY2FpcyIsImhhdCI6MTYxMzQ1ODI0MSwiZXhwIjoxNjEzNTQ0NjQxOQ.kEoQ7q-Yg2hjLmInAKcA4mLj9-eDtgYPuuwzswGKqzE)

⁸ IWGIA, *Namibia*, en línea: <https://www.iwgia.org/es/namibia.html>

⁹ *Ibid.*

salud”.¹⁰ La ley *Traditional Authorities Act*¹¹ no reconoce a todos los grupos San, lo que “reduce su autonomía y su autoidentificación” y los “expone a una explotación, discriminación, marginación y exclusión continuas”.¹²

El Gobierno de Namibia creó en 2005 la Division of Marginalized Communities (división sobre comunidades marginadas), que tiene la responsabilidad sobre las cuestiones indígenas. Desde 2020, dicha división depende del Ministerio de Igualdad de Género, Erradicación de la Pobreza y Bienestar Social, que a su vez se encuentra bajo la Presidencia de la República, y cuyo principal objetivo es “integrar a las comunidades marginadas en la economía dominante y mejorar sus medios de vida”.¹³ La utilización del término comunidades “marginadas” no cuenta con la unanimidad de los pueblos indígenas de Namibia.¹⁴

El 24 de marzo de 2021, el Ministerio presentó al gabinete presidencial el *White Paper on the Rights of Indigenous Peoples in Namibia* (Libro blanco sobre los derechos de los pueblos indígenas en Namibia), el cual realizó una primera lectura del mismo el 13 de abril de 2021. El libro se ha presentado ante el Parlamento¹⁵.

II. Marco de aplicación de los ODS

Namibia forma parte de la Posición Común Africana sobre la Agenda para el Desarrollo Después de 2015 y es miembro del Comité de Alto Nivel que representa a la subregión de África. En 2018, se ofreció voluntaria para el proceso del examen nacional voluntario.

Namibia ha integrado los ODS en su política nacional a través de su **5º Plan Nacional de Desarrollo**, y de manera más generalizada en su **Marco Nacional de Desarrollo para**

¹⁰ *Ibid*, referencia a: Rasmeni, Mandisa. “Ndama’s San Community Plagued by Unidentified Infectious Disease, Pleads For Government Assistance.” *Namibia Economist*, 7 de octubre de 2020. Consultado el 10 de febrero de 2021, en línea: <https://economist.com.na/56378/health/ndamas-san-community-plagued-by-unidentified-infectious-disease-community-plead-for-government-assistance/> y en New Era Live “San in Kavango West trapped in extreme poverty, el 29 de abril de 2020, en línea: <https://neweralive.na/posts/san-in-kavango-west-trapped-in-extreme-poverty>

¹¹ En línea: https://laws.parliament.na/cms_documents/traditional-authorities-38f13b9891.pdf

¹² República de Namibia, *Statement by Honourable Royal J.K. IUI/OIOO, MP Deputy Minister: Marginalised Communities 20th Session of the Permanent Forum on Indigenous Issues United Nations 19-30 April 2021*.

¹³ IWGIA, *Namibia*, en línea: <https://www.iwgia.org/es/namibia.html>

¹⁴ *The Namibian*, “Don’t call us marginalised’...San communities claim discrimination”, 17 juin 2019, accédé le 20 mai 2021, en ligne; <https://www.namibian.com.na/189643/archive-read/Dont-call-us-marginalised--San-communities-claim-discrimination>

¹⁵ República de Namibia, *Statement by Honourable Royal J.K. IUI/OIOO, MP Deputy Minister: Marginalised Communities 20th Session of the Permanent Forum on Indigenous Issues United Nations 19-30 April 2021*.

Namibia, Visión 2030, adoptado en 2014, en el que el país se centra en la comunicación para sensibilizar a la sociedad en materia de los ODS. El Plan Nacional de Desarrollo se enmarca a su vez en la Agenda de la Unión Africana 2063: el África que queremos, en la Agenda de la Comunidad de África Meridional para el Desarrollo (SADC), en el Plan Estratégico Indicativo Regional de Desarrollo (RISDP) y en el Plan de Prosperidad de Harambee (HPP) con el objetivo de "acelerar el desarrollo".¹⁶

Sobre el 5º Plan de Desarrollo Nacional

A través de este plan, Namibia se compromete a “garantizar, facilitar, fomentar y mantener mejoras continuas en el bienestar socioeconómico de toda la población de Namibia, y sobre todo de las personas excluidas” y asume cinco objetivos: “crecimiento económico acelerado, creación de empleo rápida y a gran escala, reducción de la pobreza extrema y la desigualdad, transformación socioeconómica y reconstrucción de la economía namibia en una economía de alto rendimiento, inclusiva y sostenible”.¹⁷

En el marco de preparación de la estrategia de comunicación, la Comisión de Planificación Nacional ha consultado a varias partes interesadas, pero no se ha mencionado explícitamente a los pueblos indígenas. A su vez, si bien el informe menciona el principio de “no dejar a nadie atrás”, se centra en las “personas con discapacidad y los grupos vulnerables”.¹⁸

El proceso de seguimiento de la implementación del plan consiste en una revisión periódica de la aplicación de la estrategia de comunicación y del plan de acción, con la elaboración de informes bianuales¹⁹.

El informe anual 2019-2020 indica que el objetivo de la Política de Protección Social es contribuir a la dignidad de la vida de toda la población namibia “a través de la eliminación de los factores de riesgo y las vulnerabilidades” de determinados grupos, en particular “las mujeres en el momento de dar a luz, las mujeres que no tienen acceso a las mismas oportunidades y que necesitan ingresos”, los “niños y los adultos que no tengan acceso a suficientes alimentos” y las “personas marginadas en situación de pobreza extrema, analfabetismo y falta de ingresos”²⁰. No se menciona explícitamente a las Mujeres Indígenas, si bien forman parte de todas estas categorías.

¹⁶ Office of the President National Planning Commission, *Namibia Communication Strategy on Sustainable Development Goals (SDGs) 2020-2022* en la pág.8, en línea: https://www.npc.gov.na/press-release-unfpa-namibia-and-npc-hold-annual-programme-review-and-planning-meeting/?wpfb_dl=428

¹⁷ *Ibid.*

¹⁸ El informe menciona las “Community organisations”, “Elderly” y “Youth”. *Ibid.*, en la pág. 13.

¹⁹ *Ibid* en la pág. 32.

²⁰ *Ibid* en la pág. 21.

Por último, el 6º programa nacional elaborado junto al UNFPA cubre el período 2019-2023, e incluye un programa centrado en mejorar la salud sexual y reproductiva, en especial de los “jóvenes más marginados”,²¹ lo que abarca a las mujeres y niñas indígenas.

Iniciativas estatales para no excluir a las Mujeres Indígenas de la aplicación de los ODS 2 y 3

Programas gubernamentales para la aplicación del ODS 2

La República de Namibia ha declarado ante el Foro Permanente de las Naciones Unidas para las Cuestiones Indígenas de 2021²² que se han desarrollado numerosos programas para garantizar el desarrollo económico y social del país, los cuales pueden beneficiar a los pueblos indígenas o van dirigidos específicamente a ellos:

- El Programa de Empoderamiento Comunitario, bajo los auspicios del Ministerio, que “proporciona material y equipamiento para apoyar las actividades generadoras de ingresos y el fortalecimiento de capacidades”;²³
- Bajo la dirección de la División, proyectos de apoyo a los medios de vida “como la jardinería, la apicultura, el desbroce y la producción de café de cara a fomentar la sostenibilidad económica” de los grupos indígenas;²⁴
- La adquisición estatal de granjas para beneficiar a las comunidades indígenas como las del pueblo San, que se vieron desplazadas de sus tierras ancestrales por motivo del apartheid. Bajo la dirección de las autoridades tradicionales de dichas comunidades y de los gobiernos locales, las comunidades se han reubicado, y las tierras sirven para “apoyar la horticultura y otros proyectos de generación de ingresos”.²⁵

El Gobierno destaca la dependencia que estas comunidades tienen de las ayudas gubernamentales para sobrevivir, proporcionadas bajo la forma de un programa de nutrición, pero que se transformarán en ayudas sociales para el próximo año.²⁶

²¹ El informe menciona a los “jóvenes más marginados” y las regiones de Oshana, Zambezi, Kunene y Omaheke; Junta Ejecutiva del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, del Fondo de Población de las Naciones Unidas y de la Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos, “Fondo de Población de las Naciones Unidas, Documento del programa nacional para Namibia ” 5 de julio de 2018, párrafo 13.

²² República de Namibia, *Statement by Honourable Royal J.K. IUI/OIOO, MP Deputy Minister: Marginalised Communities 20th Session of the Permanent Forum on Indigenous Issues United Nations 19-30 April 2021.*

²³ *Ibid.*

²⁴ *Ibid.*

²⁵ *Ibid.*

²⁶ *Ibid.*

La Agencia de Estadística de Namibia, bajo los auspicios de la Oficina del Primer Ministro y en colaboración con el Programa Mundial de Alimentos, ha desarrollado un concepto que permite medir los progresos alcanzados para “no dejar a nadie atrás.”²⁷

Si bien observamos que estos programas pueden dirigirse potencialmente a las Mujeres Indígenas, es importante destacar que ninguno de ellos lo hace de manera explícita.

Programas gubernamentales para la aplicación del ODS 3

La República de Namibia ha declarado durante el Foro Permanente de las Naciones Unidas para las Cuestiones Indígenas de 2021 el establecimiento del programa de desarrollo *San Development Programme for the San, Ovatie and Ovatjimba* bajo los auspicios de la Oficina del Primer Ministro. El principal objetivo de dicho programa es “integrar a las comunidades San, Ovatie y Ovatjimba en la economía y sociedad mayoritarias a través del acceso a servicios de los que de otra manera no podrían beneficiarse al vivir en regiones aisladas”. De este modo, El Gobierno namibio ha reconocido “los derechos humanos y el derecho a la dignidad de estas comunidades, que han estado amenazados durante mucho tiempo, destacando a su vez la necesidad de corregir las desigualdades”. La República de Namibia ha declarado que la División colabora con el Ministerio de Salud y Servicios Sociales a fin de garantizar que las comunidades de las regiones aisladas tengan acceso a los servicios de salud.

Según nos consta, solo existe una iniciativa estatal desarrollada en colaboración con el Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA) que tenga en cuenta a las mujeres y niñas indígenas en la aplicación del ODS 3. Se trata del Programa 2019-2023 del UNFPA para Namibia, que tiene como objetivo “contribuir a los esfuerzos nacionales para aprovechar el dividendo demográfico a través de la inversión en la salud sexual y reproductiva, la eliminación de la violencia de género y prácticas perjudiciales que socaban el potencial de los jóvenes y adolescentes, especialmente las niñas, y obstaculizan la reducción de la pobreza en Namibia”.²⁸

El informe presentado por el UNFPA destaca que 13.300 “mujeres y niñas vulnerables en edad de procrear han recibido un ‘kit de dignidad’, 9.680 hogares han recibido información

²⁷ *Ibid.*

²⁸ Fondo de Población de las Naciones Unidas, Documento del programa nacional para Namibia, en línea: [https://www.unfpa.org/sites/default/files/portal-document/4_NAM - CPD - 2018SRS - FINAL - 5July18_Spanish.pdf](https://www.unfpa.org/sites/default/files/portal-document/4_NAM_-_CPD_-_2018SRS_-_FINAL_-_5July18_Spanish.pdf)

sobre la COVID-19, preservativos y salud sexual y reproductiva, y 1.064 niñas marginadas han recibido información sobre la COVID-19 y directrices para la escuela.²⁹

Por último, la Junta Ejecutiva del UNFPA ha recordado el principio de “no dejar a nadie atrás”, afirmando que “se considerará en mayor medida la mejora de las capacidades nacionales para la recopilación de datos desglosados, la investigación y la innovación, mediante asociaciones con el gobierno, la sociedad civil y el mundo académico”.³⁰

La organización Freedom House ha observado un aumento de la violencia perpetrada contra las Mujeres Indígenas desde el comienzo de la pandemia de COVID-19 debido en parte a la falta de recursos que ha provocado la crisis. A su vez, al haberse perturbado el abastecimiento de métodos contraceptivos durante la crisis³¹, se ha producido un incremento de los embarazos adolescentes en el país³². La organización pone de relieve la falta de datos sobre violencia contra las Mujeres Indígenas en África Meridional, lo que provoca la falta de medidas gubernamentales eficaces al respecto y la marginación de las Mujeres Indígenas.³³

III. Contribución de las Mujeres Indígenas a la aplicación de los ODS

A menudo, las Mujeres Indígenas de África Meridional son las principales proveedoras de alimentos en sus hogares.³⁴ No obstante, la inseguridad alimentaria provoca una dependencia de las ayudas públicas, sobre todo en situaciones de crisis como la ocasionada

²⁹ UNFPA Namibia, « UNFPA Namibia and NPC Hold Annual Programme Review and Planning Meeting », 3 de marzo de 2021, consultado el 20 de mayo de 2021, en línea: <https://namibia.unfpa.org/en/news/unfpa-namibia-and-npc-hold-annual-programme-review-and-planning-meeting>

³⁰ Junta Ejecutiva del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, del Fondo de Población de las Naciones Unidas y de la Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos, “Fondo de Población de las Naciones Unidas, Documento del programa nacional para Namibia”, 5 de julio de 2018, párrafo 13, en línea: <https://undocs.org/es/DP/FPA/CPD/NAM/6>

³¹ Freedom House, “Special report 2020 Covid-19 & the Rights of Indigenous Peoples in Southern Africa”, consultado el 20 de mayo de 2021, en línea: https://freedomhouse.org/report/special-report/2020/covid-19-rights-indigenous-peoples-southern-africa#footnoteref32_x9amzqc, citando a: Reliefweb (2020), ‘Gender-Based Violence and COVID-19: The complexities of responding to “The Shadow Pandemic”’, mayo de 2020, <https://reliefweb.int/report/world/gender-based-violence-and-covid-19-c...>; RISA virtual discussion with women rights organization, Lesotho, April 2020. See also Medecins Sans Frontiers, ‘South Africa: Sexual and Gender Based Violence, a concern during COVID-19 lockdown’, 7 de abril de 2020, <https://www.msf.org/za/news-and-resources/latest-news/south-africa-sexu...>; ARISA entrevista telefónica de ARISA con Diphetogo Anita Lekgowa, Botswana, 29 de octubre de 2020.

³² *Ibid*, citando a: entrevista telefónica de ARISA con el Women’s Leadership Centre, Namibia, 16 de noviembre de 2020.

³³ *Ibid*.

³⁴ *Ibid*, citando a: Naciones Unidas (2020). “COVID-19 y la resiliencia de los pueblos indígenas” Resilience’, <https://www.un.org/es/observances/indigenous-day> (consultado el 21 de agosto de 2020).

por la pandemia de COVID-19.³⁵ Las medidas de confinamiento impuestas han privado a las Mujeres Indígenas de Namibia de los ingresos que obtenían de la venta de productos artesanales a los turistas; estas mujeres desempeñan “un papel prominente en la economía informal y como cuidadoras.”³⁶ Al oeste de Tsumkwe, las Mujeres Indígenas que tejían ropa han tenido que buscar otras actividades para cubrir sus necesidades.³⁷ La organización Freedom House ha observado que el acceso de las Mujeres Indígenas a la protección social y a las intervenciones gubernamentales para mitigar los impactos de la pandemia es menor que para otros sectores de la población.³⁸



Venta de joyas tradicionales de las mujeres Himba de Namibia

© Pixabay (<https://pixabay.com/photos/people-africans-blacks-namibia-702482/>)

La organización IWGIA explica en su informe mundial de 2021 la importancia del papel de las mujeres y jóvenes indígenas en el movimiento indígena en Namibia. A su vez, destaca la presión que ejercen numerosas organizaciones de mujeres, especialmente en los territorios San, Himba y Ovaherero, para lograr el reconocimiento de los derechos de las mujeres, incluido “su derecho a poseer tierras y una mayor protección de las mujeres contra la explotación y la violencia intrafamiliar”³⁹.

³⁵ *Ibid*, citando a: Cultural Survival (2020). ‘9 Ways Indigenous Rights are at Risk During the COVID 19 Crisis’, disponible en: <https://www.culturalsurvival.org/news/9-ways-indigenous-rights-are-risk...> 19-crisis (consultado el 21 de agosto de 2020)

³⁶ *Ibid*.

³⁷ *Ibid*, citando a: entrevista telefónica de ARISA con Kileni Fernando, Namibia, 29 de octubre de 2020.

³⁸ *Ibid*, citando a: Naciones Unidas (2020). ‘COVID 19 and Indigenous Peoples’ Resilience’, <https://www.un.org/es/observances/indigenous-day> (consultado el 21 de agosto de 2020).

³⁹ IWGIA, *Namibia*, en línea: <https://www.iwgia.org/en/namibia/4235-iw-2021-namibia.html>

La mujere Timazighen y el ODS 2

“La contribución de la mujer Amazighe tunecina en la erradicación del hambre y de la pobreza reside en su proyecto personal de cultivar la parcela, en la que pone todo su empeño, y que casi siempre es propiedad de la familia. Su atención a todos los detalles del proyecto agrícola al que se dedica es la clave de su éxito. También se ocupa de la comercialización. Contribuye a la seguridad alimentaria y financiera de su familia, y también trabaja en el sector industrial, concretamente en la industria textil. Domina la producción textil amazigh y le da valor en el ámbito turístico, lo que otorga su carácter a la región y le permite ganar dinero para su independencia económica y, así, contribuir a salir del ciclo de la pobreza que frecuentemente azota a los campos y montañas de nuestras regiones”. (Sra. Khaoula Sabri, Sra. Fatma Talbi y Sra. Aroussia Tanfour).

Parte II. Chad

I. Contexto

El Chad es un país de la región del Sahel, en África Central. Tiene una población de 15.162.000 personas, una esperanza de vida de 53 años y una tasa de alfabetización de la población de más de 15 años de edad del 22,31 % (PNUD). Según el Grupo Internacional de Trabajo sobre Asuntos Indígenas (IWGIA), entre los pueblos indígenas que se autoidentifican como tales se encuentran los Mbororo o Fulani y los Toubous⁴⁰. Los Mbororo viven del pastoreo y de la agricultura de subsistencia. Según el censo nacional del Chad de 1993, representan cerca del 10 % de la población. Viven en las zonas áridas del centro y en las zonas tropicales del sur, más favorables para su ganado. Como consecuencia de los distintos fenómenos climáticos extremos, como las sequías y las inundaciones, y de las circunstancias políticas, una parte del pueblo ha emigrado a Níger, a la República Centroafricana y a Camerún.⁴¹ Los medios de vida de los Mbororo hacen

⁴⁰ IWGIA, *Indigenous Peoples in Tchad*, en línea: <https://www.iwgia.org/es/tchad/3497-mi2019-chad.html>

⁴¹ *Ibid.*

que se encuentren excluidos en gran medida tanto del acceso a la educación y los servicios de salud como de los procesos nacionales de toma de decisiones.

Los Mbororos no están reconocidos como pueblo indígena en el Chad, sino como parte de un grupo de pueblos nómadas, insulares y de zonas de difícil acceso. No obstante, gracias a la creciente labor de incidencia de las organizaciones fulanis en el Chad y en el ámbito internacional (por ejemplo, Tabital Pulaku, Association pour l'Autonomisation des Femmes Peules du Tchad, etc.), el reconocimiento de este pueblo como tal está en aumento.

En cuanto a la regulación de la actividad pastoril, desafortunadamente el proyecto de ley sobre el pastoreo de 2014 no ha sido aprobado. Dicho proyecto de ley ofrecía la oportunidad de adaptar la Ley n° 4 del 31 de octubre de 1959 para regular el nomadismo en el territorio de la República del Chad,⁴² adoptada durante la era colonial, a la realidad en la que viven los pueblos nómadas en el Chad en la actualidad, especialmente la pérdida de espacios y corredores para el pastoreo, los problemas de seguridad, los conflictos entre agricultores y ganaderos, etc.⁴³



Mujeres y niñas Fulani del Chad moliendo grano
© En Terre Indigène

⁴² En línea: <http://extwprlegs1.fao.org/docs/pdf/cha150921.pdf>

⁴³ Rangé, Charline. (2018). "Insécurité dans la région du lac Tchad : où en est le pastoralisme et comment penser son développement ?" Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, Document d'orientation, enero de 2018, en línea: <https://www.google.com/url?sa=t&rct=j&q=&esrc=s&source=web&cd=&ved=2ahUKEwj6aTS0tjwAhWiTt8KHbZ8BrsQFjAAegQIBBAD&url=http%3A%2F%2Fwww.fao.org%2F3%2Fi9268fr%2Fi9268FR.pdf&usg=AOvVaw3LV5EoXJlcw6Gtnup355Kc>

II. Marco de aplicación de los ODS

El plan de desarrollo⁴⁴ del Chad para 2030 se organiza en torno a tres etapas: 2017-2021, 2022-2026, 2027-2030. Se denomina *Le Tchad, une nation apaisée, unifiée dans sa diversité culturelle, résiliente par son économie transformée et offrant un cadre de vie agréable pour le bien-être de tous* (El Chad, una nación en paz, unificada en torno a su diversidad cultural, resiliente gracias a su economía transformada y que ofrece una calidad de vida para el bienestar de todos). La primera etapa, de 2017 a 2021, está consagrada a establecer las bases estructurales e institucionales para la visión del desarrollo del Estado de cara a 2030 en los siguientes términos: “Visión 2030, el Chad que queremos”. Se adhiere también al marco de la Agenda 2063 de la Unión Africana.

Si bien el plan no menciona de manera explícita a los pueblos indígenas del Chad, sí presenta el objetivo de revalorizar los sectores del desarrollo que forman parte del dominio de dichos pueblos, como la ganadería, a través de su modernización y la transformación industrial de productos ganaderos elaborados y semielaborados.⁴⁵

En lo que respecta al ODS 3, el plan tampoco menciona explícitamente a los pueblos indígenas. No obstante, pone de relieve la salud de las mujeres, tal y como indican los siguientes resultados: “*Resultado 4.2.8: Se ha mejorado el acceso a los servicios de salud de calidad para las poblaciones, en especial las mujeres, adolescentes y los niños*”⁴⁶ y “*Resultado 4.2.9: Se ha mejorado el estado nutricional de la población, en particular el de las mujeres y los niños*”.⁴⁷

Por otra parte, es importante destacar los esfuerzos colectivos del Chad, las agencias, fondos y programas de las Naciones Unidas como la OMS y Unicef así como de otros Gobiernos aliados a fin de elaborar un programa nacional para la salud de las poblaciones nómadas, insulares y de zonas de difícil acceso (PNDS), el cual comenzó en 2016. Varios programas y actividades forman parte de él: estudios e investigaciones epidemiológicas, campañas de vacunación de personas y animales, etc. A medida que se desarrolla, el PNDS también contempla el despliegue de equipos móviles de salud⁴⁸.

⁴⁴ Nations Unies Tchad, *Plan national de développement du Tchad 2017-2021*, en línea: <https://chad.un.org/index.php/fr/35283-plan-national-de-developpement-du-tchad-2017-2021>

⁴⁵ Presidencia de la República del Chad, *Plan national de Développement 2017-2021 « Ensemble, œuvrons pour un Tchad toujours fort, solidaire et prospère »*, agosto de 2017, párrafo 202, en línea: <https://chad.un.org/sites/default/files/2020-02/PND%20Chad.pdf>

⁴⁶ *Ibid*, párrafo 223.

⁴⁷ *Ibid*, párrafo 224.

⁴⁸ República del Chad, *Plan National de Développement Sanitaire : PNDS2 2018-2021*, en línea: <https://www.prb.org/wp-content/uploads/2020/06/Tchad-Plan-National-de-Developpement-Sanitaire-2018-2021.pdf>

El PNDS proporciona una oportunidad única para aplicar el ODS 3 y otros ODS conexos. También constituye un marco al que adherirse no solo por parte del Chad y sus socios técnicos y financieros (OMS, Unicef, UNFPA, DDC), sino también de los propios pueblos indígenas de cara a aplicar la Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas (DNUDPI),⁴⁹ especialmente los artículos 22, 24 y 24.

En lo que respecta a las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, el PNDS también resulta pertinente para el Plan de Acción para todo el sistema de las Naciones Unidas (SWAP), el cual debe permitir la adopción de un enfoque coherente para la aplicación de la DNUDPI, todo ello a través de todos los ODS⁵⁰.

El liderazgo ejercido por ONU Mujeres en el marco de la aplicación de SWAP en África es destacable, y tiene una gran importancia para las Mujeres Indígenas de esta región en general.

III. Contribución de las Mujeres Indígenas a la aplicación de los ODS

Las Mujeres Indígenas del Chad desempeñan un papel en la esfera familiar. Sus actividades cotidianas incluyen buscar agua y leña, preparar la comida, alimentar a sus familias, así como curar y cuidar de los niños y del resto de miembros de la familia. Constituyen agentes del desarrollo y para la aplicación del ODS 3.

Hemos realizado entrevistas a miembros de la Association pour l'Autonomisation de la Femme Peule, organización que fomenta la cría sedentaria de ganado, la transformación y comercialización de productos lácteos, la agricultura y el arte Godon, cuyas actividades se centran en tres sitios (Chari Baguirmi, el Logone Oriental y Mayo Binder). Las mujeres entrevistadas nos indicaron lo siguiente:

*“Nuestras actividades se basan más en la prevención del paludismo a través de la distribución de mosquiteras impregnadas. Organizamos al menos una vez al año campañas de sensibilización sobre la salud materna y el diagnóstico precoz del cáncer de mama”.*⁵¹

⁴⁹ En línea: https://www.un.org/esa/socdev/unpfii/documents/DRIPS_es.pdf

⁵⁰ Consejo Económico y Social, Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas, Plan de acción para todo el sistema a fin de asegurar un enfoque coherente para lograr los fines de la Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas, 19 de febrero de 2016, E/C.19/2016/5, en línea: https://www.un.org/en/ga/search/view_doc.asp?symbol=E/C.19/2016/5&Lang=S

⁵¹ Declaraciones de las mujeres de la Association pour l'Autonomisation de la Femme Peule (AAFP), el 17 de mayo de 2021.



La mujer Amazigh y el ODS 3

“Para fomentar la salud, intentamos educar a la mujer Amazigh, cuyo principal trabajo es ocuparse de su hogar. Coopera con su marido y su familia en el trabajo artesanal del que es experta. Protege la salud de sus hijos, incluido luchando contra la llegada del coronavirus a través de la higiene y la limpieza y siguiendo las directrices sanitarias” (Sra. Talbi Kahna, mujer Amazigh de

mujer Fulani del Chad ordeñando una vaca
©En Terre Indigène

Asimismo, afirmaron lo siguiente:

“Practicamos la agricultura de subsistencia (el 80 % de las cosechas se destina al autoconsumo). Almacenamos los excedentes para poder afrontar eventualidades. También practicamos la horticultura, y vendemos los productos en el mercado semanal local. Utilizamos fertilizantes naturales (estiércol).”⁵²

Por lo tanto, la contribución de las mujeres Fulani a la seguridad alimentaria de sus familias y de sus comunidades, a distintas metas del ODS 2 y a su propio empoderamiento como mujeres (ODS 5) es crucial.

La mujer Amazigh y el ODS 3

“Para fomentar la salud, intentamos educar a la mujer Amazigh, cuyo principal trabajo es ocuparse de su hogar. Coopera con su marido y su familia en el trabajo artesanal del que es experta. Protege la salud de sus hijos, incluido luchando contra la llegada del coronavirus a través de la higiene y la limpieza y siguiendo las directrices sanitarias” (Sra. Talbi Kahna, mujer Amazigh de Túnez).

⁵² Ibid.

Conclusión

La falta de reconocimiento de las contribuciones de los pueblos indígenas en África puede constituir un obstáculo para que los programas de desarrollo se dirijan a ellos y los alcancen. No obstante, es necesario recibir favorablemente los esfuerzos de ciertos Estados para incluir a los pueblos indígenas en determinados programas y políticas nacionales, como es el caso del PNDS en el Chad y del *White Paper on the Rights of Indigenous Peoples in Namibia* (Libro blanco sobre los derechos de los pueblos indígenas en Namibia). La evolución del debate sobre los derechos de los pueblos indígenas en el ámbito internacional ha permitido una mayor reflexión sobre la aplicación de la DNUPDI en esta región.

A la espera de que se tomen medidas, los pueblos indígenas (sobre todo las Mujeres Indígenas) están alzando su voz para manifestar sus preocupaciones, prioridades e iniciativas a nivel local, nacional y regional, ocupándose al mismo tiempo de cuidar de sus familias, proteger sus conocimientos tradicionales y contribuir a su desarrollo económico y social y a su bienestar. Comparten las buenas prácticas con sus hermanas a nivel familiar, local y regional a través de asociaciones como Tinhinane, OAFA o incluso a través de espacios internacionales como el que ofrece FIMI.

En el contexto de la pandemia de COVID-19 y de la fase de recuperación posterior, para aplicar los ODS sin dejar a nadie atrás, incluidas las Mujeres Indígenas, resulta imprescindible que:

- Los Estados Miembros, las agencias, fondos y programas de las Naciones Unidas y el sector filantrópico apoyen las iniciativas de las Mujeres Indígenas, incluidas las dirigidas a abordar la pandemia de COVID-19.
- Los Estados africanos, en colaboración con sus aliados y socios financieros y técnicos, incluidas las agencias, fondos y programas de las Naciones Unidas, destinen una proporción suficiente de sus presupuestos y programas de recuperación tras la COVID-19 a los pueblos indígenas, con una parte específica atribuida directamente a las Mujeres Indígenas.
- Los Estados Miembros, las agencias, fondos y programas de las Naciones Unidas aseguren y fomenten la participación de las Mujeres Indígenas a todos los niveles de la toma de decisiones, incluido en el ámbito de las políticas.
- Con vistas a dicha participación, los Estados Miembros, las agencias, fondos y programas de las Naciones Unidas, el sector filantrópico apuesten por la formación de las mujeres y niñas indígenas en materia de educación tradicional y formal, y apoyen los programas de liderazgo de las Mujeres Indígenas como el que ofrece la Escuela Global de Liderazgo de FIMI.

- Se invita a los Estados Miembros, las agencias, fondos y programas de las Naciones Unidas, el sector privado, las instituciones financieras y filantrópicas y el mundo académico a incluir datos sobre su manera de incluir a los pueblos indígenas, y especialmente las Mujeres Indígenas, en sus trabajos, entre ellos el examen nacional voluntario, así como a llevar a cabo las distintas fases de investigación que permitan recabar dichos datos bajo el liderazgo de las Mujeres Indígenas.

Bibliografía

Recursos de FIMI

FIMI, *Estudio global sobre la situación de las mujeres y niñas indígenas*, 2020, en línea: https://fimi-iiwf.org/wp-content/uploads/2020/09/GlobalStudyFIMI_20-espanolRGB.pdf

FIMI, *El impacto del COVID-19 en la vida de las Mujeres Indígenas*, septiembre de 2020, en línea: <https://fimi-iiwf.org/wp-content/uploads/2020/09/INFORME-COVID-Y-MUJERES-INDIGENAS-TRADUCCION-INGLES.pdf>

Sitio web de FIMI : <https://fimi-iiwf.org/nosotras/>

Documentos de organizaciones internacionales

Junta Ejecutiva del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, del Fondo de Población de las Naciones Unidas y de la Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos, “Fondo de Población de las Naciones Unidas, Documento del programa nacional para Namibia, 5 de julio de 2018, párrafo 13, en línea: <https://undocs.org/es/DP/FPA/CPD/NAM/6>

Consejo Económico y Social, Foro Permanente de las Naciones Unidas para las Cuestiones Indígenas, *Plan de acción para todo el sistema a fin de asegurar un enfoque coherente para lograr los fines de la Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas, 19 de febrero de 2016, E/C.19/2016/5, en línea: https://www.un.org/en/ga/search/view_doc.asp?symbol=E/C.19/2016/5&Lang=S*

Commission africaine sur les peuples autochtones d’Afrique, *Peuples autochtones d’Afrique: les peuples oubliés? Travail de la Commission africaine sur les peuples autochtones d’Afrique*, IWGIA, 2006, en línea: <https://iwgia.org/doclink/francais/eyJ0eXAiOiJKV1QiLCJhbGciOiJIUzI1NiJ9.eyJzdWIiOiJmcmFuY2FpcyIsImhhdCI6MTYxMzQ1ODI0MSwiZXhwIjoxNjEzNTQ0NjQxfQ.kEoQ7q-Yg2hjLmInAKcA4mLj9-eDtgYPuuwzswGKqzE%22%20rel=%22nofollow%20noopener%20noreferer%22%20target=%22blank%22%3Ehttps://iwgia.org/doclink/francais/eyJ0eXAiOiJKV1QiLCJhbGciOiJIUzI1NiJ9.eyJzdWIiOiJmcmFuY2FpcyIsImhhdCI6MTYxMzQ1ODI0MSwiZXhwIjoxNjEzNTQ0NjQxfQ.kEoQ7q-Yg2hjLmInAKcA4mLj9-eDtgYPuuwzswGKqzE>

Carta del Presidente del ECOSOC a todos los representantes y observadores ante las Naciones Unidas, Nueva York, 22 de octubre de 2020, en línea: https://www.un.org/ecosoc/sites/www.un.org.ecosoc/files/files/en/2020doc/Letter_ECOSOC_President_VNRs_2021-confirming_final_countries.pdf

Nations Unies Tchad, *Plan national de développement du Tchad 2017-2021*, en línea: <https://chad.un.org/index.php/fr/35283-plan-national-de-developpement-du-tchad-2017-2021>

Misión Permanente de la República de Namibia ante las Naciones Unidas, *Statement by H.E. Mr Neville Gertze Ambassador & Permanent Representative before the Third Committee of the 73th Session of the United Nations General Assembly on Agenda Item 71: Rights of Indigenous Peoples*, 11 de octubre de 2018, en línea: https://www.google.com/url?sa=t&rct=j&q=&esrc=s&source=web&cd=&ved=2ahUKEwi1_Mukx9bwAhWDF1kFHfICCLMQFjACegQICRAD&url=https%3A%2F%2Fwww.un.int%2Fnamibia%2Fsites%2Fwww.un.int%2Ffiles%2FNamibia%2FStatements%2Fnational%2Fstatement%2Fon%2Findigenous%2Fpeople%2Fga%2F73%2Foct%2F2018.pdf&usg=AOvVaw1xufYE3jVwLydSnKMoY5h0

República de Namibia, *Statement by Honourable Royal J.K. IUI/OIOO, MP Deputy Minister: Marginalised Communities 20th Session of the Permanent Forum on Indigenous Issues United Nations 19-30 April 2021*.

UNFPA Country Programme Document for Namibia (2019-2023), en línea: <https://namibia.unfpa.org/en/publications/unfpa-country-programme-document-namibia-2019-2023>

UNFPA Namibia, « UNFPA Namibia and NPC Hold Annual Programme Review and Planning Meeting », 3 March 2021, accede le 20 mai 2021, en ligne: <https://namibia.unfpa.org/en/news/unfpa-namibia-and-npc-hold-annual-programme-review-and-planning-meeting>

Documentos nacionales

Office of the President National Planning Commission, *Namibia Communication Strategy on Sustainable Development Goals (SDGs) 2020-2022*, pág. 8, en línea: https://www.npc.gov.na/press-release-unfpa-namibia-and-npc-hold-annual-programme-review-and-planning-meeting/?wpfb_dl=428

Presidencia de la República del Chad, *Plan national de Développement 2017-2021 « Ensemble, œuvrons pour un Tchad toujours fort, solidaire et prospère »*, agosto de 2017, párrafo 202, en línea: <https://chad.un.org/sites/default/files/2020-02/PND%20Chad.pdf>

República del Chad, *Plan National de Développement Sanitaire : PNDS2 2018-2021*, en ligne : <https://www.prb.org/wp-content/uploads/2020/06/Tchad-Plan-National-de-Developpement-Sanitaire-2018-2021.pdf>

Documentos de organizaciones de la sociedad civil

Freedom House, “Special report 2020 Covid-19 & the Rights of Indigenous Peoples in Southern Africa”, consultado el 20 de mayo de 2021, en línea:

https://freedomhouse.org/report/special-report/2020/covid-19-rights-indigenous-peoples-southern-africa#footnoteref32_x9amzqc

Doctrina

Rangé, Charline. (2018). “Insécurités dans la région du lac Tchad : où en est le pastoralisme et comment penser son développement ? » Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture”. Document d'orientation, enero de 2018, en línea: <https://www.google.com/url?sa=t&rct=j&q=&esrc=s&source=web&cd=&ved=2ahUKEwjm6aTS0tjwAhWiTt8KHbZ8BrsQFjAAegQIBBAD&url=http%3A%2F%2Fwww.fao.org%2F3%2Fi9268fr%2Fi9268FR.pdf&usg=AOvVaw3LV5EoXJlcw6Gtnup355Kc>

Artículos de prensa

The Namibian, “Don't call us marginalised'... San communities claim discrimination”, 17 juin 2019, accédé le 20 mai 2021, en ligne: <https://www.namibian.com.na/189643/archive-read/Dont-call-us-marginalised--San-communities-claim-discrimination>

Páginas web

Grupo de las Naciones Unidas para el Desarrollo Sostenible, *Namibia*, <https://unsdg.un.org/es/un-in-action/namibia>

IWGIA, *Namibia*, <https://www.iwgia.org/es/namibia.html>

IWGIA, *Pueblos indígenas en Chad*, <https://www.iwgia.org/es/tchad/3497-mi2019-chad.html>

Organización Mundial de la Salud, *Namibia*, <https://www.who.int/countries/nam/es/>

UNESCO, *Namibia*, <http://uis.unesco.org/fr/country/na>

Para más información...

Grupo Principal de los Pueblos Indígenas para el Desarrollo Sostenible (IMPG): <https://indigenouspeoples-sdg.org/index.php/spanish/inicio>

Departamento de Asuntos Económicos y Sociales, Pueblos Indígenas, *Foro Político de Alto Nivel sobre el Desarrollo Sostenible*, <https://www.un.org/development/desa/indigenouspeoples/focus-areas/post-2015-agenda/the-sustainable-development-goals-sdgs-and-indigenous/high-level-political-forum-on-sustainable-development.html>

Departamento de Asuntos Económicos y Sociales, Pueblos Indígenas, *Los pueblos indígenas y la Agenda 2030*, <https://www.un.org/development/desa/indigenouspeoples/focus-areas/post-2015-agenda/the-sustainable-development-goals-sdgs-and-indigenous.html>

Departamento de Asuntos Económicos y Sociales, Pueblos Indígenas, *Las Mujeres Indígenas y el sistema de las Naciones Unidas*, <https://www.un.org/development/desa/indigenouspeoples/mandated-areas1/indigenous-women.html>